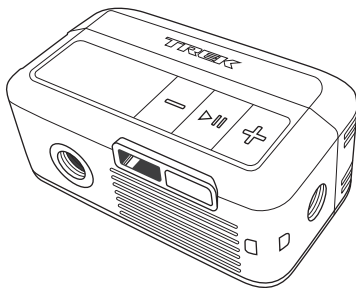


TREK

Air Rush

Elektrisk minipump

Bruksanvisning





Tack för att du har köpt en Air Rush elektrisk minipump.

Läs denna bruksanvisning noggrant innan du börjar använda pumpen, och behåll bruksanvisningen för framtida behov.

VARNINGAR

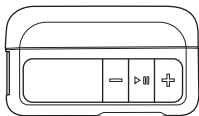
Om du inte följer dessa anvisningar kan personskador eller skador på pumpen uppstå.

- Använd inte pumpen i närheten av lättantändliga eller explosiva material.
- Tappa inte pumpen, och utsätt den inte för vatten, lera eller damm. Placera inte pumpen i extremt kalla, varma eller fuktiga miljöer.
- Förvara utom räckhåll för barn.
- Före varje användningstillfälle ska apparaten, särskilt slangen, kontrolleras med avseende på skador och slitage. Använd inte pumpen om en defekt upptäcks eller misstänks.
- Var alltid försiktig när du pumpar in eller släpper ut tryckluft. Luft med hög hastighet kan driva upp damm eller skräp och utgöra en risk.
- Denna apparat innehåller inga delar som kan repareras av användaren. Om du misstänker skada eller fel ska du stänga av produkten och läsa felsökningsguiden i den här handboken. Om problemet kvarstår, kontakta Treks kundtjänst eller kassera produkten i enlighet med lokala bestämmelser.

Specifikationer

- Storlek: 80 x 45 x 32 mm
- Nettovikt: 108 g
- Pumstryck: 2 – 120 psi (0,14 – 8,27 bar, 13,8 – 827,4 kPa)
- Drifttemperatur: –10 °C till 45° C
- Laddningstemperatur: 0° C till 45° C
- Förvaringstemperatur: –20° C till 60° C
- Batterikapacitet: 3,7 Wh
- Ingång: 5 V DC, 2 A
- Batteri: Litiumpolymer (LiPo)
- Laddkontakt: USB-C standard

Komponenter



Pump



Bruksanvisning



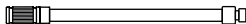
Presta-
ventiladapter



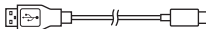
Schrader-
ventiladapter



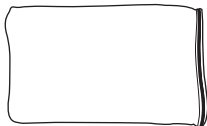
Pumpnål



Förlängningsslang



USB-C-kabel för laddning



Förvaringspåse



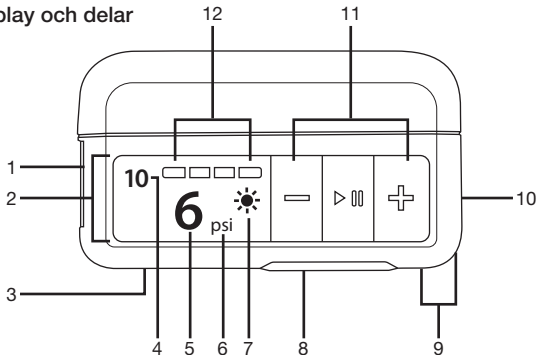
Handledsrem

Pumpadapterar

Anslut lämplig adapter till pumpen.

Presta-ventil: Lossa toppventilen före pumpning.

Display och delar



1. USB-C-ingång

2. Display

3. Luftventil

4. Måltryck

Önskat tryck som pumpen ska nå före avstängning.

5. Tryck i realtid

Pumpens aktuella tryckavläsning vid munstycket.

6. Tryckenheter

Pumpen kan ange trycket i psi, bar och kPa.

7. Ljusindikering

Ljussymbolen visas när lampan är tänd. Lampan tänds automatiskt när pumpen är i drift.

8. Lampa

9. Hål för handledsrem

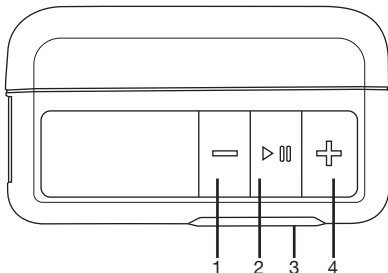
10. Ventilförvaring

11. Reglage

12. Batteristatus

Batteritiden indikeras av de fyra staplarna i denna grafik.
Fyra staplar = 100–76 %
Tre staplar = 75–51 %
Två staplar = 50–26 %
En stapel = 25–6 %
Blinkande röd stapel = 5 % eller mindre

Reglage



1. Minus-knapp

1. Tryck kort för att sänka måltrycket med en enhet.
2. Tryck länge för att snabbt minska måltrycket.

2. Start/stopp-knapp (på/av)

1. Tryck 2 sekunder för att sätta på eller stänga av pumpen.
2. Om enheten är påslagen, trycker du kort för att aktivera pumpen.

3. Lampknapp

1. Kan användas när enheten är påslagen.
2. Tryck kort för att tända och släcka lampan.

4. Plus-knapp

1. Tryck kort för att höja måltrycket med en enhet.
2. Tryck länge för att snabbt höja måltrycket.

Pumpning

1. Sätt på pumpen (Play-knappen: tryck 2 sekunder).
2. Ställ in önskat däcktryck med plus/minus-knapparna (+/-).
3. Starta pumpen (Play-knappen: tryck kort).
4. Anslut pumpen ordentligt till ventilen för att börja pumpa däck.
 - Se listan över **Komponenter** för att välja rätt adapter.
 - Måltrycket visas med grön siffra (punkt 4 under Display och delar).
 - Trycket i realtid visas med vit siffra (punkt 5 under Display och delar).

VARNING

Denna anordning är inte avsedd för personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental kapacitet eller brist på erfarenhet eller kunskap, såvida personen inte har varit under uppsikt vid, eller fått undervisning i, användning av anordningen av någon som är ansvarig för personens säkerhet. Barn ska hållas under uppsikt för att säkerställa att de inte leker med anordningen.

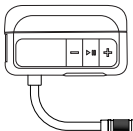
VARNING



Ventilen och slangen (om sådan används) blir varma under normal drift, vilket kan leda till brännskador. Se alltid till att ventilen och slangen har svalnat innan du hanterar dem. I tveksamma fall låter du bli att röra vid dem 10 minuter efter användning.

Användning av förlängningsslang

- Med böjd ventil
- När hjulets ekrar är i vägen
- Med TPU-ventil

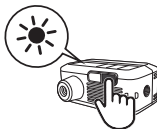


VARNING

Du måste använda förlängningsslangen när du pumpar med en ventil av TPU-plast. Om du inte gör det kan det leda till brännskador, och ventilstammen kan få värmeskador.

LED-lampa

- När pumpen är påslagen kan du sätta på och stäng av lampan genom att trycka på lampknappen.
- När pumpen aktivt pumpar luft tänds lampan automatiskt.
- Lampindikatorn visas på displayen.



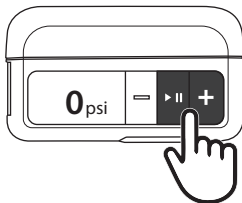
VARNING

Föremål som pumpas upp kan spricka och skada den som pumpar eller kringstående. Pumpa aldrig upp föremål över det angivna maximala trycket eller utan tillsyn. Använd alltid ögonskydd eller andra skyddsåtgärder när du använder denna apparat.

Ändra enhet

Enheten på pumpens display kan ändras mellan psi, bar och kPa.

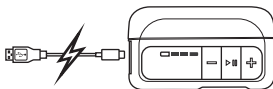
1. Sätt på pumpen (tryck 2 sekunder på Play/paus-knappen).
2. Tryck 2 sekunder på Play/paus-knappen och Plus-knappen för att ändra tryckenhet.
 - Enheten ändras från psi, till bar, till kPa och sedan tillbaka till psi.



Laddning

Trek rekommenderar att du laddar pumpen till 100 % innan du använder den första gången.

- Använd endast den laddkabel som medföljer pumpen.
- Laddar: Indikeringsstapeln blinkar.
- Fulladdad: Displayen stängs av.
- Använd inte pumpen under laddning.



Återställning av pump

Pumpen måste återställas om den är påslagen och 1) inte ansluten till en ventil samtidigt som 2) det visade trycket inte är 0,0.

1. Sätt på pumpen.
2. Tryck på knapparna + and – samtidigt under 3–5 sekunder.
3. Släpp knapparna när tryck och firmware-version visas på displayen.
 - Pumpen har återställts.

Felsökning

Problem	Lösning
Låg pumphastighet	1. Se efter om batteriet är tillräckligt laddat. 2. Undersök om det finns luftläckor i slangen. 3. Se till att slangens båda ändar är ordentligt fastskruvade på anslutningarna. 4. Kontrollera om det du pumpar upp (t.ex. däckslangen) läcker luft.
Går inte att pumpa	1. Se efter om batteriet är tillräckligt laddat. 2. Kontrollera om det aktuella däcktrycket är högre än det förinställda värdet.
Går inte att öka eller minska det förinställda trycket	1. Kontrollera anslutningen till det du försöker pumpa upp. 2. Välj rätt läge och se till att intervallet ligger inom 2–120 psi innan du justerar det förinställda trycket.
Pumpning fungerar men trycket anges som 0	1. Ballonger och andra uppblåsbara föremål med lågt tryck ligger utanför pumpens mätområde. 2. I miljöer med låg temperatur visar pumpen korrekt lufttryck efter en kort fördröjning.
Pumpen stängs av efter åtdragning av slangen	Tryck på Play/paus-knappen i 2 sekunder för att sätta på pumpen igen.
Felkod E01 "Hög innertemperatur"	1. Låt pumpen vila i 10 minuter. 2. Låt temperaturen falla.
Felkod E05 "Låg batterinivå"	Ladda batteriet.
Felkod E08 "Luftläcka"	1. Kontrollera att ventilen är korrekt ansluten. 2. Åtgärda anslutningen.

Trek – kontaktinformation

Nordamerika

Trek Bicycle
801 West Madison Street
Waterloo, WI 53594 USA
Tel: +1 800-313-8735

Europa

Bikeurope BV
Ceintuurbaan 2-20C
3847 LG Harderwijk
Nederlândia
Tel: +31 (0)33 45 09 060

Australien

Trek Bicycle Corp. Au.
8 Townsville Street
(Level One)
Fyshwick (ACT)
2609 Australien
Tel: +61 (02) 61 732 400

Sydkorea

5th floor, 312, Yeongdong-daero
Gangnam-gu, Seoul
Sydkorea
Postnummer: 06177
+82-2-3460-0001

Japan

トレック・ジャパン(株)
7-28 Oide-cho
Nishinomiya-shi, Hyogo-ken
Japan 662-0036

Storbritannien

Trek Bicycle Corporation Ltd.
Victory House South
The Park MK
Ortensia Drive
Milton Keynes
MK 17 8 LX England
Tel: +44 1908 360 140



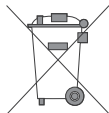
Återvinning

Lämna batteriet till återvinning.

Lägg det i en batteriholk eller lämna in det på en återvinningsstation. Du hittar mer information här:

<https://www.sopor.nu>

Denna symbol på en produkt (produkter) och/eller medföljande dokumentation innebär att förbrukade elektriska och elektroniska produkter inte får kasseras som vanligt hushållsavfall. För korrekt hantering och återvinning ska dessa produkter lämnas till särskilda återvinningsstationer. I vissa länder går det även att returnera produkten till en återförsäljare vid köp av motsvarande ny produkt. Korrekt avfallshantering av denna produkt hjälper till att spara värdefulla resurser och förhindra sådana negativa effekter på människors hälsa och miljö som skulle kunna uppstå vid felaktig avfallshantering. Kontakta kommunen för mer information om närmaste återvinningsstation. Felaktig avfallshantering av produkten kan få rättsliga följder i enlighet med lokal lagstiftning.



EU:s krav på standby-ström

Nätansluten standby: <0,5 W

Tidsperiod efter vilken strömsparfunktionen automatiskt växlar till standby: Mindre än 1 minut

Specifikationer för laddare:

Ingång: 100–240 V AC, 50/60 Hz, 400 mA

Utgång: 5,0 V DC, 2 000 mA

Energinivå: VI



Laddaren måste ha en uteffekt på min. 10,0 watt för att uppfylla behovet för radioutrustningen och max. 15,0 watt för att ge högsta laddningshastighet.

Överensstämmelse med EU-bestämmelser



- Trek Bicycle Corporation intygar härmed att enheten som benämns "Air Rush" uppfyller följande EU-direktiv:
- EMC-direktivet 2014/30/EU
- Lågspänningsdirektivet 2014/35/EU
- RoHS-direktivet 2011/65/EU

En fullständig version av EU-deklarationen om överensstämmelse finns tillgänglig hos din återförsäljare och på följande webbadress:

help.trekbikes.com/compliance-documentation

trekbikes.com